

Woensdag, 23 oktober 2002

VOORZITTER: DE HEER Onesta

*Ondervoorzitter*

#### 14. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

#### 15. Bekendmaking van een gemeenschappelijk standpunt van de Raad

De Voorzitter deelt op grond van artikel 74, lid 1 van het Reglement mede het volgende gemeenschappelijk standpunt te hebben ontvangen, alsmede de redenen die de Raad hebben geleid tot het vaststellen van dit gemeenschappelijk standpunt, en het standpunt van de Commissie inzake:

- een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van het Europees Jaar van opvoeding door sport 2004 (C5-0498/2002 — 2001/0244(COD) — 9605/2/2002 — 11051/2002 — SEC(2002) 1112)

verwezen naar: ten principale: CULT  
medeadviserende commissies in eerste lezing: BUDG, EMPL

rechtsgrondslag: Art. 149 EGV

De termijn van drie maanden waarover het Parlement beschikt om zich uit te spreken, gaat bijgevolg morgen, 24 oktober 2002 in.

#### 16. Strijd tegen het terrorisme (verklaringen gevolgd door een debat)

De heren Haarder, fungerend voorzitter van de Raad, Vitorino en Patten, beiden lid van de Commissie, leggen verklaringen af over de strijd tegen het terrorisme.

Het woord wordt gevoerd door de heer Brok, voorzitter van de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid, allereerst om de Voorzitter te vragen na hem, in tegenstelling tot hetgeen op de sprekerslijst staat vermeld, het woord te verlenen aan de heer Hernández Mollar, mede-indiener van de ontwerpresolutie B5-0530/2002, en vervolgens in het debat, namens de PPE-DE-Fractie.

Het woord wordt gevoerd door de heer Hernández Mollar die het verzoek van de heer Brok overneemt en als mede-indiener, namens de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken, van de ontwerpresolutie verzoekt thans het woord te mogen voeren.

Over dit verzoek wordt het woord gevoerd door de leden Brok, Ludford en Terrón i Cusí, beide laatstgenoemden ingeschreven als volgende sprekers op de sprekerslijst, die hiermee instemmen.

Naar aanleiding van deze opmerkingen gaat de Voorzitter in op het verzoek van de heer Hernández Mollar.

Het woord wordt gevoerd door de leden Hernández Mollar, voorzitter van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken, Terrón i Cusí, namens de PSE-Fractie, Ludford, namens de ELDR-Fractie, Frahm, namens de GUE/NGL-Fractie, Lagendijk, namens de Verts/ALE-Fractie, Camre, namens de UEN-Fractie, Belder, namens de EDD-Fractie, Borghezio, niet-ingeschrevene, Galeote Quecedo, Wiersma, Malmström, Krivine, Nogueira Román, Queiró, Coûteaux, Oostlander, De Rossa, Andreasen en Alavanos.

VOORZITTER: MEVROUW LALUMIÈRE

*Ondervoorzitter*

Het woord wordt gevoerd door de leden Pacheco Pereira, Ceyhun, Ilka Schröder, Morillon, Theorin, Pirker, Izquierdo Rojo, Sousa Pinto, Cushnahan, Gemelli, Van Orden, Pomés Ruiz en de heren Haarder en Vitorino.

De Voorzitter deelt mede van de volgende leden de volgende ontwerpresoluties overeenkomstig artikel 37, lid 2 van het Reglement te hebben ontvangen:

- Brok, namens de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid, en Hernández Mollar, namens de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken, over de evaluatie en de vooruitzichten van de EU-strategie inzake terrorisme een jaar na 11 september 2001(B5-0530/2002).

**Woensdag, 23 oktober 2002**

- Hernández Mollar, namens de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken, over de evaluatie en de vooruitzichten van de EU-strategie inzake terrorisme een jaar na 11 september 2001 (B5-0542/2002);
- Brok, namens de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid, over de rol van de Europese Unie bij de terreurbestrijding (B5-0543/2002);
- Sakellariou, Terrón i Cusí en Wiersma, namens de PSE-Fractie, over de evaluatie en de vooruitzichten van de EU-strategie inzake terrorisme een jaar na 11 september 2001 (B5-0544/2002).

De Voorzitter verklaart het debat te zijn gesloten.

Stemming: *punt 19 van de notulen van 24 oktober 2002*

**17. Echelon** (verklaringen gevolgd door een debat)

De heren Haarder, fungerend voorzitter van de Raad, en Liikanen, lid van de Commissie, leggen verklaringen af over Echelon.

Het woord wordt gevoerd door de leden Flesch over de inhoud van deze verklaringen, von Boetticher, namens de PPE-DE-Fractie, Wiersma, namens de PSE-Fractie, Plooi-van Gorsel, namens de ELDR-Fractie, Di Lello Finuoli, namens de GUE/NGL-Fractie, McKenna, namens de Verts/ALE-Fractie, Coelho, Vattimo, Turco, Herman Schmid, de heren Haarder en Liikanen, en Plooi-van Gorsel die de Commissie een vraag stelt welke de heer Liikanen toezegt schriftelijk te zullen beantwoorden.

De Voorzitter wijst erop dat de indieningstermijnen als volgt zijn vastgesteld:

- ontwerpresoluties: donderdag 12.00 uur
- amendementen en gezamenlijke ontwerpresoluties: dinsdag 5 november, 12.00 uur.

De Voorzitter verklaart het debat te zijn gesloten.

Stemming: *donderdag 7 november 2002*

VOORZITTER: DE HEER DE PUERTA

*Ondervoorzitter*

**18. Vragenuur** (vragen aan de Raad)

Het Parlement behandelt een reeks vragen aan de Raad (B5-0494/2002).

Het woord wordt gevoerd door de leden Ortuondo Larrea, die terugkomt op de opmerking van de heer Nogueira Román aan het begin van de vergadering (*punt 1*) en van oordeel is dat er sprake is van een discriminerende behandeling van bepaalde leden, zoals in het geval van vraag 93 die gisteren wegens tijdgebrek niet door de Commissie ter plenaire vergadering werd beantwoord, doch door mevrouw de Palacio, vice-voorzitter van de Commissie, via de media werd beantwoord (de Voorzitter antwoordt dat de bepalingen van het Reglement met betrekking tot het vragenuur door het Parlement strikt in acht genomen zijn), Nogueira Román, die zich aansluit bij de woorden van de heer Ortuondo Larrea (de Voorzitter suggereert hem zich tot de Commissie te wenden, aangezien het Parlement niets te verwijten valt), Galeote Quecedo, die protest aantekent tegen de woorden van de heer Ortuondo Larrea, en Ortuondo Larrea, laatstgenoemde om een persoonlijk feit naar aanleiding van de opmerking van voorgaande spreker.

**Vraag 1** van de heer Nogueira Román: Melkproductie in het Commissievoorstel tot hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB)

De heer Haarder, fungerend voorzitter van de Raad, beantwoordt de vraag alsmede een aanvullende vraag van de heer Nogueira Román.